



## 习近平韩国行

### 习近平在韩国国立首尔大学发表重要演讲

# 把中韩两国梦想融入亚洲梦

据新华社首尔7月4日电 国家主席习近平4日在韩国国立首尔大学发表题为《共创中韩合作未来 同襄亚洲振兴繁荣》的重要演讲,强调中国将始终做维护和平的国家、促进合作的国家、虚心学习的国家。“面对中国发展,有些人认为发展起来的中国必然成为一种‘威胁’,甚至把中国描绘成一个可怕的牛魔王。我想告诉大家的是,这种看法是不正确的。”

习近平指出,作为一个有着5000多年文明历史的国家,面向未来,中国将做一个什么样的国家,这是很多人关心的问题。我想从三个方面谈点看法。第一,中国将始终做一个维护和平的国家。中华民族是爱好和平的民族,中国将坚持走和平发展道路,这不是权宜之计。第二,中国将始终做一个促进合作的国家。中国坚持按照亲、诚、惠、容的理念,深化同周边国家的互利合作,努力使自身发展更好惠及周边国家。第三,中国将始终做一个虚心学习的国家。中国人民为自己取得的成绩感到自豪,但不会骄傲自满,止步不前,而是要有海纳百川的胸怀,以开放包容心态虚心倾听世界的声音。中国将继续向世界学习,向各国人民学习,学习人类创造的一切文明成果。

习近平强调,面对双边关系及国际和地区形势的新发展新变化,我们的眼界应该更加广阔,我们的目标也应该更加宏大,以东方智慧把中韩两国美好梦想融入更为宏伟的亚洲梦,让亚洲宽广的大陆、辽阔的海洋成为中韩合作的大平台,同亚洲各国人民走出一条共建、共享、共赢之路。

习近平建议双方重点在以下几个方面作出努力:第一,构建开放融合发展新格局,共同打造利益共同体。第二,倡导合作发展理念,在国际关系中践行正确义利观。第三,妥善解决矛盾分歧,塑造和平稳定发展环境。中国希望朝鲜半岛南北双方改善关系,支持半岛最终实现自主和平统一。中国人民永远是半岛人民值得信赖的朋友。第四,加强人文交流,不断增进人民感情。中国太极文化由来已久,韩国国旗是太极旗,我们最能领会阴阳相生、刚柔并济的古老哲理。

习近平最后指出,青年是中韩两国的未来,也是亚洲的未来。希望两国青年互学互鉴,增进友谊。只要我们升起友好合作的风帆,坚持互利共赢的航向,中韩友好合作的巨轮必将乘风破浪,不断驶向和平与繁荣的光明彼岸。

#### 链接

## 两句韩语 两个故事

4日上午,国家主席习近平来到首尔大学发表演讲。演讲开头,习近平用韩语问候大家好,在演讲结束时,同样用韩语向听众致谢。

演讲中,习近平讲了两个感人的故事。他说,2008年中国汶川特大地震发生后,韩国各界人士慷慨解囊、伸出援手。韩国全南第一高中的师生向中国北川中学募集捐助善款,该校校长在给北川中学校长的信中写道:“喜悦分给两个人会变成两倍的喜悦,痛苦分给两个人就各剩下一半的痛苦。”

同在2008年,中国骨髓捐献志愿者张宝与韩国患者配型成功后遭遇了车祸,但他住院治疗后,继续为这位韩国患者捐献了骨髓。张宝说:“人生祸福难料,人家现在大难临头了,帮点忙真不算什么。”

目前,中国志愿者共进行跨国捐献骨髓156例,其中为韩国患者捐献骨髓45例,远超其他国家。这样的生动事例不胜枚举,都是中韩两国人民友谊的真实写照。中韩两国人民要共同努力,更多分享喜悦,更多分担困难,更好书写友谊地久天长的新诗篇。 据新华社



4日,国家主席习近平在韩国国立首尔大学发表题为《共创中韩合作未来 同襄亚洲振兴繁荣》的重要演讲。 新华社发



4日上午,首尔大学的中国留学生打出自制标语欢迎国家主席习近平夫妇。 本报特派记者 张文 摄

#### 花絮

## “习大大,萌萌哒 媛媛姐,美美哒”

### 中国留学生个性标语欢迎习近平夫妇

本报特派记者 张文 发自首尔

当地时间4日上午10点左右,在国家主席习近平发表演讲的首尔大学全球工学教育中心门口,已经排起了上百人的长龙。中国留学生举着的自制海报上写着“欢迎我心目中的男神女神来到首尔大学演讲”,还结合了网络语言表达对习近平主席和夫人彭丽媛的欢迎之情:“习大大,萌萌哒,媛媛姐,美美哒”。

在习近平的车队进入教育中心门口时,留

学生爆发出热烈的欢呼声。大家高呼“中国加油”“中韩友谊万岁”等口号,还有留学生热情地喊道:“习大大,我爱你!”习近平听到呼喊声后,微笑着向留学生挥手致意。

虽然在门口的留学生没有机会进入演讲现场,但大部分人都坚守到了演讲结束,为的是再和习近平主席和夫人彭丽媛打一次招呼。

制作个性海报的中国留学生告诉记者,他不是在做星,而是要表达对祖国和国家领导人的支持。

#### 记者观察

## “中国制造” 会越来越

本报特派记者 张文 发自首尔

在韩国老一辈的眼中,韩国政治上最大的问题莫过于朝鲜。一位58岁的出租车司机,在习近平访韩期间,最关注的议题就是“朝鲜问题”。

习近平访韩前,当地各大电视台关于访问的报道一天比一天密集,通过新闻,他知道目前“中韩关系处于最好时期”。“以前,我担心习近平当主席以后,中国和朝鲜的关系会好过与韩国的关系。他当主席以后,我发现中国和韩国的关系一样很好。”那位出租车司机说。

“与老一辈相比,我更关心经贸问题。”27岁的韩国姑娘张慧敏说。她曾经在山东大学留学,特别喜欢中国和中国美食,毕业后因为上了一档电视节目,被以“韩风快时尚”著称的韩都衣舍看中,目前常驻该公司韩国分社,担任服饰搭配师。

“现在在韩国,日用品绝大部分都是Made in China。自贸协定签订,生活中的‘中国制造’会越来越多。”对于张慧敏的中国同事来说,自贸协定签订后,他们再也不用拿着化妆品、护肤品清单去韩国“扫货”了。“这些将要发生的改变,都会实实在在地影响到我们的生活。”

张慧敏所在的韩都衣舍集团,近年因为产品线的扩大,从中国寄往韩国用于造型搭配的样品服饰越来越多。未来的中韩自贸协定将打破关税壁垒,必将影响到包括韩都衣舍在内的大大小小的中韩企业。

“游戏规则变了,整个玩法也会跟着变。”在中国电视韩国分公司国际部副部长张晓娟看来,中韩年内加速自贸协定谈判的消息,是新闻界的又一“富矿”。她来自山东临沂,大学时期因为喜欢看韩剧而学习韩语,后来顺利拿到韩国一所大学的全额奖学金,继续攻读硕士学位。在韩国五年的生活和工作经历,让她对中韩关系有着自己的独到观察。“中韩自贸协定谈判已经进入收官阶段。贸易交流上来后,人员、文化等方面的交流也会跟着扩大。”在张晓娟看来,中韩之间的故事会越来越丰富。

## 山东企业家看好 中韩货币直接交易

本报济南7月4日讯(记者 孟敏)

3日,中国人民银行与韩国银行签署了关于在首尔建立人民币清算安排的备忘录,中韩货币直接交易协议或于本周签订的消息也随之传出。人民币国际化即将再进一步,我省各界对此态度积极,企业家期盼降低对美元依赖、减少汇率风险、降低交易成本,对韩贸易每百万元可省近2000元;专家认为可推动双边货币国际化,人民币在国际市场的流动性将获提升。

中国银行山东省分行营业部理财中心主管杨宪鹏认为,如果中韩开启货币直接贸易,人民币韩元直接交易绕开美元这个“中间货币”,可以减少汇兑风险,利好两国贸易企业。山东财经大学金融学院常务副院长、区域经济研究院院长张志元表示,中韩建立人民币清算安排的备忘录,意味着清算机制的最终启动将扫除两地贸易结算的障碍,可降低在贸易和投资方面的交易和结算成本。

山东一位多年从事对韩劳务输出的企业家侯先生说,按照传统的强势美元思维,贸易商选择美元结算,中韩客商都需要有两道程序。外汇有买入价和卖出价,每多一道手续,就意味着额外的费用。以百万元的贸易额为例,百万元人民币可兑换16万美元,银行从中收1920元的手续费。在当前外贸企业利润普遍下滑的情况下,减少贸易结算的中间成本,减少外汇损耗,省下来的都是利润。